

SEMINÁRIO COMUNICAÇÃO SIMPLES

A PRODUÇÃO DE LIVROS EM MÚLTIPLOS FORMATOS
ACESSÍVEIS

Comissão de Defesa dos Direitos das Pessoas Com
Deficiência

Carla Mauch
2019

MARCO POLÍTICO E LEGAL

- Convenção Internacional sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência
Decreto 6.949/09
- Política Nacional de Educação Especial na Perspectiva da Educação Inclusiva
- Plano Nacional de Cultura – Lei 12.343/10
- Plano Nacional de Livro e Leitura - Decreto 7.559/11
- Tratado de Marraqueche - Decreto 9.522/18
- Lei Brasileira da Inclusão - Lei 13.146/15
- Política Nacional de Leitura e Escrita - Lei 13.696/18



Estande de livros em múltiplos formatos acessíveis na
26ª Bienal Internacional do Livro de São Paulo.

O que é um livro em múltiplos formatos acessíveis?

É um livro desenvolvido a partir dos princípios de **Desenho Universal**, onde todos independente de sua condição ou limitação têm acesso à **mesma obra**.

Reúne **diferentes recursos de acessibilidade** e estratégias didáticas, estéticas, tradutórias e semióticas.



Tradução e Interpretação em **Libras**



Descrição das imagens em áudio



Leitura Fácil: livro com adequações em relação à linguagem, conteúdo e forma



Áudio com a **narração** da história

PRODUÇÃO DE LIVROS EM LEITURA FÁCIL

PESQUISA E EXPERIMENTAÇÃO

- Estudo e pesquisa de diretrizes para produção de livros em Leitura Fácil e em múltiplos formatos acessíveis em outros países;
- Definição dos títulos;
- Produção da primeira versão;
- Criação de grupos com jovens e adultos com deficiência intelectual, TEA, surdez e pessoas com baixo letramento para leitura coletiva;

PRODUÇÃO DE LIVROS EM LEITURA FÁCIL

PESQUISA E EXPERIMENTAÇÃO

- Diferentes estratégias de mediação e leitura;
- Inserção de outros recursos de acessibilidade para ampliar as possibilidades de compreensão;
- Revisão junto com os diferentes públicos;
- Finalização e edição.



Vaidoso

Um homem que quer ser importante e receber elogios.
Para ele, não é importante se os elogios são sinceros.
Ele quer aplausos de qualquer jeito.
E, quando as palmas acabam, ele se sente sozinho.



Bêbado

Este personagem bebe para esquecer que tem vergonha de ser bêbado.
É um homem viciado e medroso.



Empresário

Este personagem é um homem que só faz contas.
Ele soma, subtrai e calcula as estrelas.
O empresário só pensa em trabalhar e não cuida da saúde e da vida.



Acendedor de Lâmpioes

Personagem que se dedica a acender lâmpioes.
Ele faz isso sem pensar. Cumpre as ordens sem saber o motivo.



Geógrafo

Um homem inteligente que dedica a vida aos estudos. Ele aprendeu muitas coisas.
Essas coisas podem não ser muito importantes para todas as pessoas.

Trecho da apresentação do Livro O Pequeno Príncipe em Leitura Fácil produzido pela Mais Diferenças em parceria com a Diretoria do Livro Leitura e Biblioteca-Minc.

LIVROS EM MÚLTIPLOS FORMATOS ACESSÍVEIS DISPONÍVEIS

The screenshot displays the website 'Acessibilidade em Bibliotecas Públicas'. The header features a logo with a stylized 'b' and 'a' in a square, the title 'Acessibilidade em Bibliotecas Públicas', and a search bar with 'ALTO CONTRASTE' and 'Olá, otavio'.

The main navigation bar includes links: PÁGINA INICIAL, SOBRE O PROJETO, NOTÍCIAS, IDENTIDADE VISUAL, LIVRO E LEITURA, CONTEÚDOS E APRENDIZAGENS, ACESSIBILIDADE, CONTATOS, TRABALHO EM REDE, MARCO LEGAL, and MAPA DO SITE.

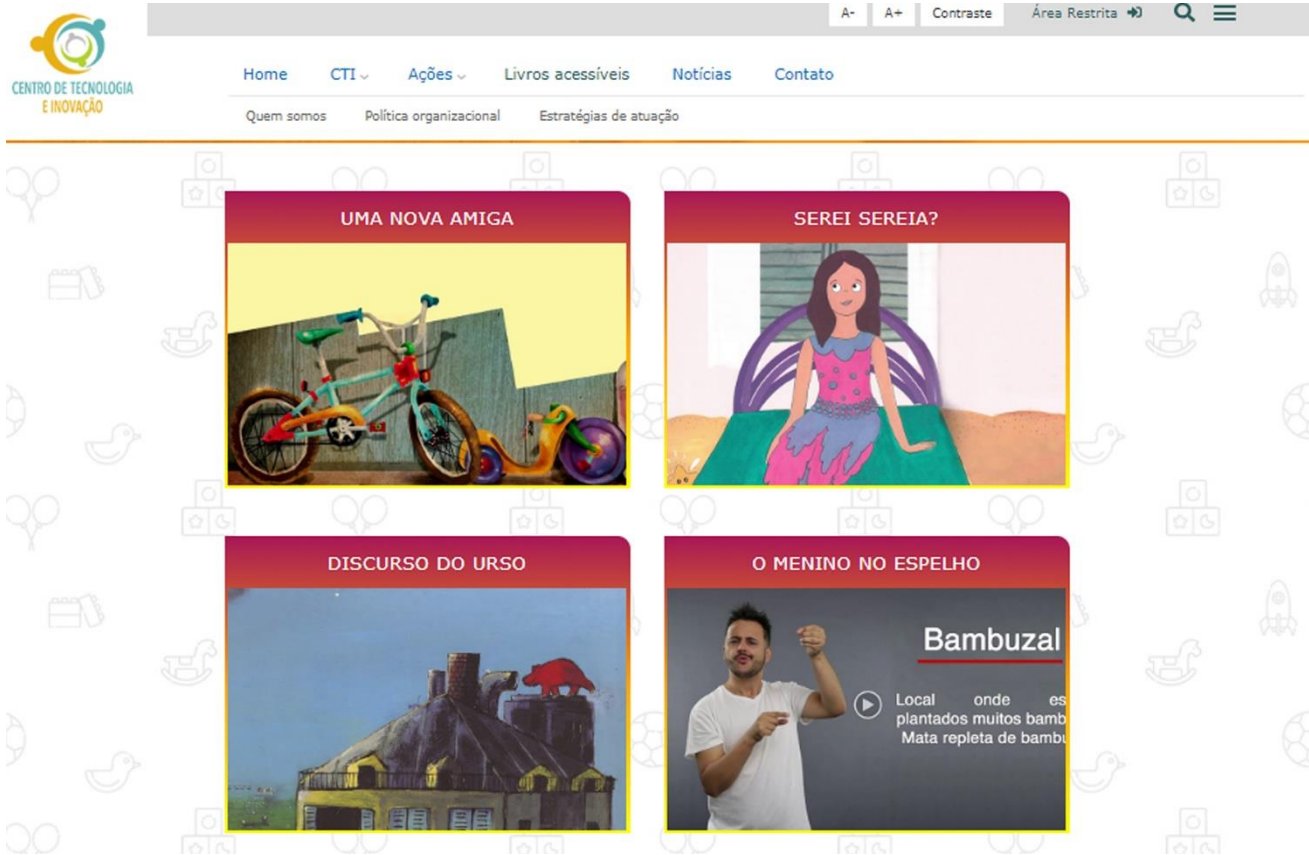
Key content areas include:

- Território Leitor:** 'CONGRESSO EM BRASÍLIA! Projeto lança novo portal' with a 'leia mais' link.
- ATIVIDADES AVANÇAM:** 'Formações nas bibliotecas' with a 'leia mais' link.
- ARTICULAÇÃO EM MINAS:** 'Capacitação conjunta' with a 'leia mais' link.
- MOBILIZE-SE! AGENDA:** A list of events:
 - Segunda, 30 de novembro – Oficina em Cuiabá/MT
 - Terça, 1 de dezembro – Ações Inclusivas (Sessões de Cinema) em Cuiabá/MT
 - Terça, 1 de dezembro – Oficina em São Luís/MA
 - Quarta, 2 de dezembro – Ações Inclusivas (Mediação de Leitura e Sessão de Cinema) em São Luís/MA
 - Quinta, 3 de dezembro – Oficina em Salvador/BA
 - Sexta, 4 de dezembro – Ação Inclusiva (Mediação de Leitura) em Salvador/BA
- Cartão acessível:** A 'Cartão acessível do Projeto Acessibilidade em Bibliotecas Públicas' featuring a video player with a play button and a man gesturing. Text overlay: 'Sobre elas, bem perto da linha vertical esquerda do quadrado, a letra "b" com a letra "a"'. Below the video, it says 'Acessibilidade em bibliotecas públicas'.

Acesse: www.md.org.br

acessibilidadeembibliotecas.culturadigital.br

LIVROS EM MÚLTIPLOS FORMATOS ACESSÍVEIS DISPONÍVEIS



cti.org.br

MAIS **diferenças**
Educação e Cultura Inclusivas

MATERIAIS EM MÚLTIPLOS FORMATOS ACESSÍVEIS

www.md.org.br



Guia de Mediação
de Leitura
Acessível e
Inclusiva

MATERIAIS EM MÚLTIPLOS FORMATOS ACESSÍVEIS

cadernoslmd.org.br



Ler para alguém é abrir um espaço que quebra o tempo regular, que dá serenidade, que permite a chegada de uma brisa fresca na casa. Também é dar poder ao outro para que seja outro, num duplo sentido: diferente de nós e diferente de si mesmo.

Daniel Goldin

CONTATOS

CARLA MAUCH

www.md.org.br

carla@md.org.br